



Processo Seletivo 2015

Fase 1 – Prova de Língua Estrangeira

09/06/2015 – 15h00min às 17h00min

Local de aplicação: Auditório Prof. José Vicente Miranda Filho – ICJ/UFPA

FRANCÊS

ORIENTAÇÕES GERAIS

- Não folheie a prova até que o início seja autorizado pelo fiscal de sala. Até o início da prova leia somente as orientações constantes nesta folha de rosto.
- Será permitido o uso de dicionário impresso, sendo vedado o empréstimo dos mesmos entre candidatos.
- Os candidatos deverão escrever suas respostas na folha pautada e com carimbo do NUMA/UFPA. Caso sua folha não esteja carimbada, comunique imediatamente (antes do início da prova) ao fiscal para que a mesma seja trocada. Ao final da prova não serão aceitas respostas em folhas que não sejam as distribuídas pelo PPGEDAM (carimbadas). No decorrer da prova, caso venha a precisar de mais folhas para resposta, solicite ao fiscal de sala.
- As folhas ou as partes delas utilizadas para borrão devem ser rasuradas com um “X”.
- As respostas para efeito de avaliação devem ser escritas com caneta esferográfica com tinta azul ou preta.
- O tempo de prova é de 2 horas, contadas a partir da comunicação do fiscal para que os candidatos comecem a prova.
- As folhas de prova não deverão conter nenhuma identificação pessoal do candidato. O candidato que de qualquer forma identificar sua prova (com nome ou outra informação pessoal) será desclassificado.
- Ao entregar a prova, o candidato deverá assinar a lista de frequência.
- Os três últimos candidatos devem sair juntos do local de prova.

Boa prova!



PROVA DE LÍNGUA ESTRANGEIRA – FRANCÊS
(leitura e interpretação)

Com base no artigo do jornal Mediapart sobre grandes projetos na região do Tapajós (05/05/2014), transcrito abaixo, **responda em PORTUGUÊS:**

- a) Quais são as principais reivindicações dos índios Munduruku, decididas na Assembleia de Jacareacanga?
- b) Qual medida do governo brasileiro motivou a decisão da Assembleia do povo Munduruku?
- c) Segundo o artigo, em que consiste o chamado “Complexo Tapajós”?
- d) Qual medida tomou a presidente Dilma Roussef para viabilizar a construção de usinas hidrelétricas na região do Tapajós?
- e) Com base no texto, aponte os argumentos do povo indígena Munduruku contra a realização do Complexo Tapajós.

Les Munduruku du Tapajós convoquent le Gouvernement Fédéral pour discuter des territoires indigènes

MEDIAPART / 05.05.2014

Après une semaine d'intenses réunions, les indigènes de l'ethnie Munduruku ont décidé, en assemblée avec des caciques et représentants de plus de 60 villages, de convoquer le Ministre du Secrétariat Général de la Présidence, Gilberto Carvalho, le Ministre des Mines et Énergies, le président d'Eletrobras, la Funai (fondation nationale de l'indien) et le Ministère Public Fédéral pour une réunion le jeudi prochain (1er mai) dans le village Sai Cinza, municipalité de Jacareacanga, état du Pará. Parmi les revendications il y a la démarcation des terres indigènes du centre Tapajós et la fin des recherches et concessions d'extraction minière dans le sous-sol des terres indigènes.

La décision est survenue après l'annonce d'une audience marquée pour le 6 mai, à Itaituba, où doit être présentée l'Évaluation Environnementale Intégrée (Avaliação Ambiental Integrada – AAI) du Complexe Hydroélectrique du Tapajós. “*Le gouvernement dit que nous ne voulons pas de dialogue. Donc nous avons décidé que c'était à nous de marquer une audience, de faire une consultation préalable, et non le gouvernement. Le Gouvernement doit écouter et dialoguer au sein de notre territoire. Ce n'est pas à nous de courir après le gouvernement. C'est au Gouvernement de venir et dialoguer avec le peuple Munduruku au sein des villages*”, dit Kabaiwun Kaba, membre du mouvement Munduruku Iperég Ayu.

Dans une lettre envoyée par e-mail au Secrétariat Général de la Présidence, les indigènes affirment qu'avant quelque audience que ce soit et la présentation d'études, les



Munduruku veulent la démarcation des Terres Indigènes Sawré Maybu, localisées au centre Tapajós, près d'Itaituba. L'autre demande est la suspension des autorisations de recherches et d'extraction minière du sous-sol en territoire indigène, conduites par le Département National de la Production Minière (Departamento Nacional de Produção Mineral) et par de grandes entreprises minières, comme Vale.

L'entreprise possède déjà une licence pour les recherches minérales en grande partie situées en territoire indigène. Selon Kabaiwun Kaba, les Munduruku ont décidé que les barrages hydroélectriques comme les projets miniers prévus pour le Tapajós doivent être combattus par les indigènes. *“Pour nous tout est sacré, aussi bien la rivière, que la terre, le vent, le feu, la forêt. Tout est sacré. Donc quand le gouvernement dit qu'il va faire quelque chose sur notre terre, cela peine notre cœur parce que nous faisons partie de tout Ceci”*, affirme-t-il.

Le Complexe Tapajós est un ensemble de 7 grandes usines hydroélectriques – São Luiz do Tapajós, Cachoeira do Caí, Jatobá, Jamanxin, Cachoeira dos Patos, Jardim do Ouro et Chacorão. Selon les informations publiées dans le feuillet de propagande du complexe, le lac une fois formé fera environ 800 km², presque le double de l'inondation prévue pour Belo Monte.

Retard dans la démarcation des terres et rapidité de la licence d'exploitation

Avec des élections marquées pour octobre de cette année, le Gouvernement Fédéral essaye de tenter par tous les moyens d'avancer dans un processus de licence du complexe des barrages hydroélectriques du Tapajós. Un exemple de tout cela est qu'en 2012 la présidente Dilma Rousseff a réduit les limites des sept unités de conservation pour viabiliser la construction de huit grands barrages en Amazonie, entre eux, l'Usine Hydroélectrique São Luiz do Tapajós.

Si elle voit le jour, São Luiz inondera les municipalités de Trairão et Itaituba, au-delà des communautés indigènes non délimitées. A la fin de 2013, la présidence de la Fondation Nationale de l'indien (FUNAI), Maria Augusta Assirati, s'est engagée avec les indigènes pour publier avant mars de cette année le Rapport Circonstanciel d'Identification et de délimitation de la TI Sawré Maybu, pourtant, le rapport, déjà approuvé par la Direction de Protection Territoriale (DPT) n'a pas été divulguée jusqu'à maintenant dans le journal officiel de l'Union.

Référence électronique:

SAUD, Larissa. “Les Munduruku du Tapajós convoquent le Gouvernement Fédéral pour discuter des territoires indigènes”. *Mediapart* [En ligne], Article d'édition, 2014. [<http://blogs.mediapart.fr/edition/les-autres-ameriques/article/050514/les-munduruku-du-tapajos-convoquent-le-gouvernement-federal-pour-discuter-des-t>] (05.05.2014)